



Руководство по эксплуатации /
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Парогенератор / Бу генераторы

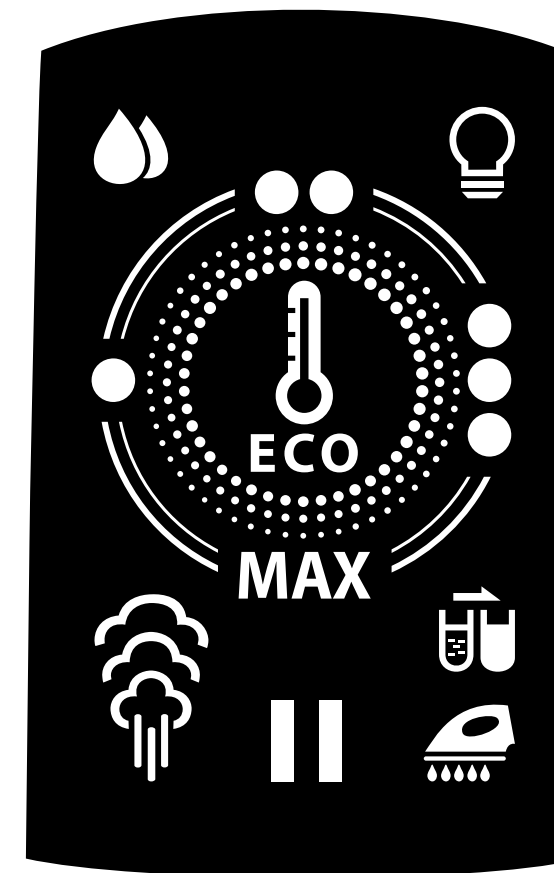
Haier HI-701

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на шильде устройства.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте сетевой шнур, вилку и другие части парогенератора в воду.
- Во избежание ожогов не касайтесь подошвы утюга, избегайте попадания прямого пара на незащищенные части тела.
- Избегайте соприкосновения шнура питания и парового провода с горячей подошвой, это может привести к поломке прибора.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Устанавливайте парогенератор только на ровную устойчивую поверхность.
- Перед тем как наливать или выливать воду из резервуара, всегда отключайте парогенератор от электросети.
- Не разрешайте детям и людям с ограниченной дееспособностью самостоятельно пользоваться прибором.
- Не заливайте в резервуар воду с помощью иных емкостей, кроме той, которая идет в комплекте с прибором.
- Не используйте парогенератор с пустым резервуаром для воды.
- Не заливайте воду выше отметки MAX, так как это может привести к поломке прибора.
- Не заливайте в резервуар для воды какие-либо средства для защиты от накипи. Не используйте парфюмированную воду либо специальную воду для глажки. Данные жидкости могут повредить внутренние части системы парогенератора.
- Всегда отключайте парогенератор от электросети, когда оставляете прибор без присмотра и по окончании использования.
- По окончании глажки всегда выливайте воду из резервуара.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Никогда не погружайте корпус прибора, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- Индикатор отсутствия воды
- Индикатор уровня постоянной подачи пара
- Индикатор необходимости чистки картриджа
- Индикация выбранного режима глажки
- Индикатор режима ECO
- Индикатор автоотключения
- Индикатор необходимости очистки от накипи
- Индикатор вкл. / выкл. фонарика

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед началом использования прибора удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные и защитные материалы.
- Размотайте и выпрямите шнур питания.
- **ВНИМАНИЕ! Перед первым использованием рекомендуется налить воду и испытать парогенератор на ненужной ткани, установив максимальную подачу пара. Небольшие частицы пыли после производства могут оставаться в деталях прибора и испортить ткань.**

НАПОЛНЕНИЕ ПАРОГЕНЕРАТОРА ВОДОЙ

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен для работы с использованием обычной водопроводной воды. Использование любых других жидкостей, парфюмированной воды, добавление средств от накипи могут повредить сам утюг и ткань, которую Вы гладите.

- Отключите прибор от электросети.
- Возьмите основание парогенератора отдельно от утюга, откройте заглушку отверстия для залива воды.

- При помощи любой ёмкости наполните бак для воды до отметки **MAX** и закройте заглушку отверстия для залива.
- Утюг самостоятельно наполнится водой, когда Вы поставите его на основание.
- Утюг можно также наполнить водой отдельно от основания через отверстие для залива на носике утюга. Это менее удобно, данное отверстие больше создано для слива остатков воды после окончания глажки.

ВЫБОР РЕЖИМА ГЛАЖКИ

- Прибор оснащен несколькими температурными режимами глажки. Перед началом использования ознакомьтесь с информацией производителя ткани о рекомендованном температурном режиме.
-  Режим 1 – Ацетат, Эластан, Полиамид.
-  Режим 2 – Полиэстер, Шелк, Триацетат, Вискоза, Шерсть.
-  Режим 3 – Хлопок, Лён, Джинсы.

Режим **MAX** – Повышенная температура и подача пара по сравнению в Режимом 3, для тех же тканей, но трудно поддающихся гладке.

Режим **ECO** – подходит для всех типов ткани и экономит потребляемую энергию.

Режим 1 создан для деликатных тканей и не предусматривает постоянную подачу пара, паровой удар будет работать.

Для глажки с паром рекомендуется использовать Режим 2, Режим 3 и Режим MAX.

- После подключения парогенератора к электросети включится **ECO** и начнется нагрев. Для смены режима нажмите на кнопку выбора необходимое количество раз, пока не будет выбран нужный режим.
- После выбора режима соответствующий индикатор начнет мигать. Окончание мигания будет означать, что парогенератор прогрелся и можно начинать глажку.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Убедитесь, что резервуар парогенератора наполнен водой.
- Подключите прибор к электросети, установите утюг на основание.
- Дождитесь, пока утюг наполнится водой из основания парогенератора.
- Выберите необходимый режим глажки.
- Начинайте глажку только после того, как индикаторы выбранного режима перестанут мигать, это означает, что парогенератор нагрелся и готов к работе.
- По окончании глажки отключите прибор от электросети.

ВНИМАНИЕ! Утюгом можно также пользоваться полностью отдельно от основания.

Чтобы отключить утюг можно нажать и держать кнопку выбора режима глажки.

ВЕРТИКАЛЬНОЕ ОТПАРИВАНИЕ

Данный режим создан для отпаривания тканей в подвешенном состоянии.

- Наполните резервуар парогенератора водой, поставьте утюг на основание парогенератора для наполнения водой резервуара утюга.

- Выберите Режим **MAX**, подождите пока прибор нагреется.
- Возьмите утюг в вертикальное положение.
- Отпаривайте ткань движениями вверх/вниз на расстоянии 15-30 см, с небольшими перерывами нажимая кнопку подачи пара.

ВНИМАНИЕ! Не отпаривайте одежду на теле, пар горячий, высокий риск получить ожог.

АВТООТКЛЮЧЕНИЕ (Режим Паузы)

Для безопасности, парогенератор оснащен автоматической системой перехода в режим паузы, при котором отключается нагрев.

Режим паузы включается при нахождении утюга в покое:

- В вертикальном положении через 8 минут.
- В горизонтальном положении через 30 секунд.

Для выхода из режима **Паузы** достаточно взять утюг в руки, либо нажать на кнопку выбора режима глажки.

ВНИМАНИЕ! Данный режим не освобождает пользователя от отключения утюга от электросети.

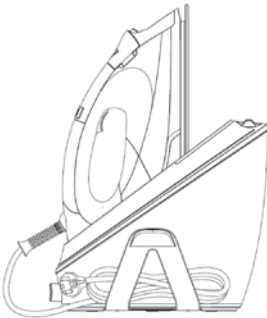
ОПУСТОШЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

После окончания работы рекомендуется всегда опустошать резервуар для воды утюга и основания парогенератора.

- Отключите парогенератор от электросети и дайте полностью остыть.
- Вылейте остатки воды основания парогенератора и утюга отдельно в любую емкость через соответствующие отсеки для залива воды.

ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ ШНУРА ПИТАНИЯ

В комплекте с парогенератором поставляется держатель шнура питания, который устанавливается на основание парогенератора.



ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

Если на панели управления появился индикатор необходимости очистки от накипи, следует провести очистку.

- Наполните утюг полностью водой.
- Включите парогенератор.
- Нажмите и удерживайте одновременно кнопку подачи пара и кнопку выбора режима глажки (около 3х секунд). Вы услышите звуковой сигнал и утюг перейдет в режим самоочистки.
- Нажмите кнопку выбора режима глажки для того, чтобы продолжить самоочистку (либо кнопку подачи пара для отмены). Утюг нужно держать над произвольной емкостью или раковиной на расстоянии 15 см до окончания процесса очистки.
- После окончания очистки утюг перейдет в предыдущий режим работы.
- Прогладьте ненужную ткань, чтобы убрать остатки грязи и жидкости с подошвы утюга.

КАРТРИДЖ ОТ НАКИПИ

Парогенератор оснащен картриджем от накипи, чтобы продлить срок службы.

- При появлении индикатора необходимости очистки картриджа, извлеките его из основания парогенератора.
- Тщательно промойте под проточной водой.
- Установите обратно в основание парогенератора.

- Нажмите и удерживайте кнопку выбора режима глажки для того, чтобы индикатор необходимости очистки картриджа перестал отображаться на панели управления.



ЧИСТКА ПОДОШВЫ УТЮГА

- Отключите парогенератор от электросети и подождите, пока он остынет.
- Для чистки используйте мягкую, смоченную ткань. Не используйте грубую ткань или губки, способные оставить царапины.
- Не используйте абразивные чистящие средства, уксус или другие средства для удаления накипи.

СОВЕТЫ ПО ГЛАЖКЕ

- Предварительно сортируйте одежду по типу тканей, это позволит реже переключать режимы и сэкономит время.
- При переключении режима с более высокой температурой на более низкую, дайте немного времени остыть подошве, не приступайте сразу к глажке. Чтобы ускорить остывание, можете несколько раз нажать на кнопку подачи пара. Утюг нагревается быстрее, чем остывает. Поэтому сначала рекомендуется гладить вещи при низкой температуре.
- Всегда начинайте глажку с малозаметного участка, либо обратной стороны ткани.
- Чтобы не повредить деликатные ткани при глажке (шелк, велюр, шерсть), используйте специальную ткань для глажки.
- Утюг можно отключить, удерживая кнопку вкл./выкл. в течение 2 секунд.

ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °C и относительной влажности не более 65%.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И РЕШЕНИЯ

Проблема	Причина	Решение
Парогенератор не работает	Утюг все еще греется	Подождите
	Утюг не подключен к сети	Подключите к сети
	Розетка не работает	Подключите к другой розетке
Не идет пар при нажатии кнопки пара	Отсутствует вода в резервуаре	Наполните резервуар для воды (самого утюга)
	Утюг все еще греется	Подождите
	Подача пара не доступна в данном режиме	Нажмите кнопку выбора режима глажки для смены
Подошва недостаточно греется	Неправильно выбран режим глажки	Нажмите кнопку выбора режима глажки и установите режим с более высокой температурой
Повредилась ткань	Перегрев подошвы	Устанавливайте температурной режим в соответствии с разделом – ВЫБОР РЕЖИМА ГЛАЖКИ
Утюг не закачивает воду из основания парогенератора	Утюг не включен	Включите утюг
	Бак основания парогенератора пустой	Наполните бак основания парогенератора водой
	Утюг некорректно установлен на основание	Внимательно и ровно установите утюг на основание парогенератора

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение: 220–240 В ~
Номинальная частота: 50/60 Гц
Номинальная потребляемая мощность: 2190 Вт
Максимальная мощность: 2600 Вт
Габариты (В×Ш×Г): 28×23×21 см
Вес нетто: 2,5 кг
Сделано в Китае

Срок гарантии 12 месяцев с даты продажи.

Информация о назначении изделия:
устройство предназначено
для отпаривания и глажки одежды.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Основание парогенератора: 1 шт.
Утюг: 1 шт.
Держатель шнура питания: 1 шт.
Руководство пользователя с гарантийным
талоном: 1 шт.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован. Установленный произ-
водителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ
«О защите прав потребителей» срок службы
данного изделия равен 3 годам с даты продажи
при условии, что изделие используется соглас-
но правилам и рекомендациям, изложенным
в настоящем руководстве по эксплуатации,
и применяемым техническим стандартам.
Информацию о соответствии можно найти
по адресу: <https://haieronline.ru>.

Продукция соответствует требованиям
технических регламентов Евразийского
экономического (таможенного) Союза.
Сертификат соответствия
№ ЕАЭС RU C-CN.АЯ46.В.18526/21
от 16.03.2022 действует до 15.03.2026.
Декларация о соответствии
№ ЕАЭС N RU Д-CN.РА09.В.39065/23
от 03.11.2023 действует до 02.11.2028.

Более подробные сведения указаны в Едином
реестре выданных сертификатов соответствия
и зарегистрированных деклараций о соответ-
ствии Евразийского экономического союза.

Информация о дате производства указана
на шильде товара в формате: Номер недели/
2 последние цифры года.



МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе
прибора следует немедленно прекратить
его использование и передать в ближайший
сервисный центр компании Haier для тести-
рования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту
и обслуживанию устройства должны выпол-
няться только представителями уполномо-
ченных сервисных центров компании Haier.

Изготовитель: "Haier Overseas Electric
Appliances Corp. Ltd.", Китай, Room S401, Haier
Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone,
Laoshan District, Qingdao. Импортер/Организа-
ция, уполномоченная на принятие претензий:
ООО «Хайер Электрикал Эпплаенсис РУС»,
121099, Россия, город Москва, Новинский
бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601.
Тел.: 8 800 250 43 05, e-mail: help@haieronline.ru.
Уполномоченная организация в Республике
Казахстан: ТОО «Хайер Мидл Эйжа»,
050000, город Алматы, Медеуский район,
Проспект Достык, дом 210.
Тел.: 8 800 070 01 29, адрес эл. почты:
support-kz@haieronline.kz.

Внимание! Вследствие постоянного совер-
шенствования продукции производитель
сохраняет за собой право на внесение
изменений в конструкцию, комплектацию
и технические характеристики. Новейшую
версию данного руководства можно
посмотреть на сайте <https://haieronline.ru>.

Гарантийный талон

Гарантия действительна, только если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие:	ПАРОГЕНЕРАТОР		Информация о фирме-продавце:
Модель:	HI-701		Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. Претензий нет.
Дата производства:	С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания ознакомлен и согласен.		
Дата приобретения:	Подпись покупателя:	Подпись продавца:	МП

Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier, находящаяся по адресу: Китай, Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Официальный срок службы на малую бытовую технику, предназначенную для использования в быту – 3 года со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный.

Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить руководство по эксплуатации, условия гарантийных обязательств и проверить правильность заполнения гарантийного талона. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона обратитесь в торгующую организацию.

Данным гарантийным талоном Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

8 800 250 43 05 – для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

или на сайте: <https://haieronline.ru> или сделав запрос по электронной почте: help@haieronline.ru.

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- Нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара.

- Неправильной установки и/или подключения изделия.

- Применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств.

- Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.

- Действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами.

- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.).

- Несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

- Если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Құрылғыны пайдаланар алдында электр желісінің сипаттамалары құрылғы нәлінде көрсетілгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

- Электр тоғынан зақымдануға жол бермеу үшін желілік баусымды, айырды немесе бу генераторының өзін суға батырмаңыз.

- Күйік алмау үшін бу генераторының жұмыс бетіне қол тигізбеңіз, тура будың дененің қорғалмаған жерлеріне тиюіне жол бермеңіз.

- Қуат баусымының және бу сымының ыстық табанмен түйісуіне жол бермеңіз, бұл аспаптың сынуына әкелуі мүмкін.

- Құрылғыны тек қана жерге тұйықталуы бар розеткаға қосыңыз (жергілікті ережелерге сәйкес орындалған жерге тұйықталуы болмағанда өндіруші (өндіруші уәкілеттілік берген тұлға) залалды өтеу үшін жауапкершілікті өзінен алып тастайды).

- Бу генераторын тек қана тегіс тұрақты бетке орнатыңыз.

- Резервуарға су құяр немесе одан суды ағызар алдында аспапты ылғи электр желісінен ажыратыңыз.

- Балаларға және әрекетке қабілеттіліктері шектеулі адамдарға аспапты өздігінен пайдалануға рұқсат бермеңіз.

- Резервуарға суды аспаппен жиынтықта берілетін ыдыстан өзгеше ыдыстардың көмегімен құймаңыз.

- Бу генераторын суға арналған резервуарсыз пайдаланбаңыз.

- Суды MAX белгісінен жоғары құймаңыз, өйткені бұл аспаптың сынуына әкелуі мүмкін.

- Суға арналған резервуарға қақтан қорғайтын қандай болса да құралдарды құймаңыз. Хош иісендірілген суды немесе үтіктеуге арналған арнайы суды пайдаланбаңыз. Бұл сұйықтықтар бу генераторы жүйесінің ішкі бөліктерін бүлдіруі мүмкін.

- Аспапты қадағалаусыз қалдырғанда және оны пайдалануды аяқтағанда бу генераторын ылғи электр желісінен ажыратып қойыңыз.

- Үтіктеуді аяқтағаннан кейін резервуардағы суды ылғи ағызып қойыңыз.

- Бөгде заттардың және сұйықтықтардың аспап корпусына түсуіне жол бермеңіз, бұл оның бұзылуына әкелуі мүмкін.

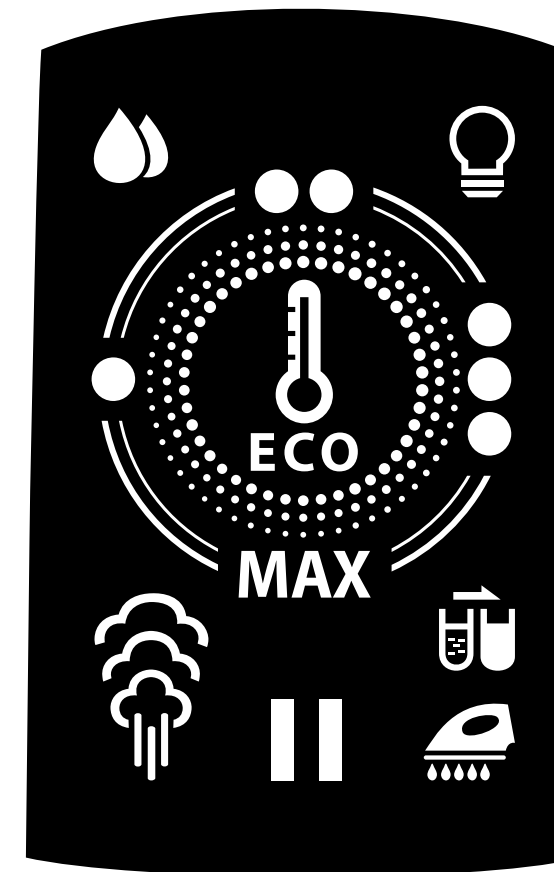
- Аспап туралы ақпараты бар нәлді алып тастамаңыз және бүлдірмеңіз. Ол ақаулықтар пайда болған жағдайда нақты сәйкестендіру үшін қажет болады.

- Құралды тек қана зауыттық қаптамада, сонымен қатар бекітілген жайғасымда тасымалдауға болады.

- Құрылғыны өткізгілу жүзеге асырылған ел заңнама-сына сәйкес және оның талаптарының сақталумен кәдеге жаратыңыз.



БАСҚАРУ ТАҚТАСЫ



- Су жоқтығының индикаторы (Water level indicator)
- Тұрақты бу беру деңгейінің индикаторы (Constant steam release level indicator)
- Картриджді тазалау қажеттілігінің индикаторы (Cartridge cleaning requirement indicator)
- Таңдалған үтіктеу режимінің индикациясы (Selected ironing mode indication)
- ECO режимінің индикаторы (ECO mode indicator)
- Автоматты өшіру индикаторы (Automatic off indicator)
- Қақтан тазалау қажеттілігінің индикаторы (Anti-lime cleaning requirement indicator)
- Қол шамды қосу / өшіру индикаторы (Hand steam on/off indicator)

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

• Аспапты пайдалануды бастар алдында барлық қаптау және қорғаныс материалдарды шешіңіз және кәдеге қауіпсіз жаратыңыз.

• Қуат сымын шешіп, түзетіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Алғашқы қолданар алдында суды құйып, буды берудің максималды мөлшерін орната отырып, үтікті қажетсіз матаға сынап көру ұсынылады. Өндірістен кейінгі шаңның ұсақ бөлшектері аспап бөлшектерінде қалып, матаны бұзуы мүмкін.

БУ ГЕНЕРАТОРЫН СУМЕН ТОЛТЫРУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап су құбыранан алынған кәдімгі суды пайдаланумен жұмыс істеуге арналған. Кез келген басқа сұйықтықтарды, хош иістендірілген суды пайдалану, қақ кетіретін құралдары қосу үтіктің өзін және Сіз үтіктейтін матаны бүлдіруі мүмкін.

• Аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

• Бу генераторының негізін үтіктен бөлек алыңыз, су құятын саңылаудың бітеуішін ашыңыз.

• Кез келген контейнерді пайдаланып, су ыдысын **MAX** белгісіне дейін толтырыңыз және құюға арналған саңылау бітеуішін жабыңыз.

• Үтік оны Сіз негізге қойған кезде өздігінен сумен толтырылады.

• Үтікті үтіктің шүмегіндегі құюға арналған саңылауы арқылы негізден бөлек сумен толтыруға болады. Бұл ыңғайлы емес, бұл саңылау көбінде үтіктеу аяқталғаннан кейін қалған суды ағызу үшін жасалған.

ҮТІКТЕУ РЕЖИМІН ТАҢДАУ

• Аспап үтіктеудің бірнеше температурлық режимімен жабдықталған. Пайдалануды бастар алдында мата өндірушісі ұсынған температуралық режимі туралы ақпаратымен танысыңыз.

-  1-режим — Ацетат, Эластан, Полиамид.
-  2-режим — Полиэстер, Жібек, Триацетат, Вискоза, Жүн.
-  3-режим — Мақта, Зығыр, Джинсы.

MAX режимі — 3-режиммен салыстырғанда, жоғарлатылған температура және будың берілуі дәл сол маталарға, бірақ қиын үтіктелетіндерге арналған.

ECO режимі — матаның барлық түрлеріне жарамды және тұтынылатын энергияны үнемдейді.

1-Режим нәзік маталар үшін жасалған және тұрақты бу беруді қамтамасыз етпейді, бу соққысы жұмыс істейді.

Бумен үтіктеу үшін 2 Режимін, 3 Режимін және MAX режимін пайдалану ұсынылады.

• Бу генераторын электр желісіне қосқаннан кейін ECO қосылып, қыздыру басталады. Режимді өзгерту үшін қажетті режим таңдалғанша режимді таңдау батырмасын қажетті рет басыңыз.

• Режим таңдалғаннан кейін тиісті индикатор жыпылықтай бастайды. Жыпылықтаудың аяқталуы бу генераторының жылынғанын және үтіктеуді бастауға болатындығын білдіреді.

ПАЙДАЛАНУ

• Бу генераторы резервуарының сумен толтырылғанына көз жеткізіңіз.

• Аспапты электр желісіне қосыңыз, үтікті негізге қойыңыз.

• Үтіктің бу генераторының негізінен сумен толтырылып болғанша күтіңіз.

• Үтіктеудің қажетті режимін таңдаңыз.

• Үтіктеуді таңдалған режимнің шамдары жыпылықтауды тоқтатқаннан кейін ғана бастаңыз, бұл бу генераторының қызып, жұмыс істеуге дайын екенін білдіреді.

• Үтіктеу аяқталғаннан кейін аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Үтікті негізден толығымен бөлек пайдалануға болады.

Үтікті өшіру үшін үтіктеу режимін таңдау батырмасын басып тұруға болады.

ТІГІНЕН БУМЕН ҮТІКТЕУ

Бұл режим маталарды ілінген күйде үтіктеуге арналған.

• Бу генераторының резервуарын сумен толтырыңыз, үтікті үтік резервуарының суын толтыру үшін бу генераторының негізіне қойыңыз.

СУ ЫДЫСЫН БОСАТУ

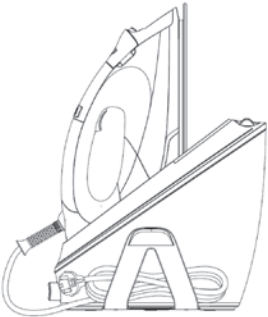
Жұмыс аяқталғаннан кейін әрқашан үтіктің су ыдысын және бу генераторының негізін босату ұсынылады.

• Бу генераторын электр желісінен ажыратып, толық суытыңыз.

• Бу генераторы мен үтік негізінің қалған суын тиісті су құятын бөліктер арқылы кез келген ыдысқа бөлек құйыңыз.

ҚУАТ СЫМЫНЫҢ ҰСТАҒЫШЫ

Бу генераторымен бірге бу генераторының негізіне орнатылатын қуат сымының ұстағышы жеткізіледі.



• **MAX** режимін таңдаңыз, аспап қызғанша күтіңіз.

• Үтікті тік күйінде ұстаңыз.

• Матаны 15-30 см қашықтықта жоғары / төмен қозғалыстармен, бу беру батырмасына болымсыз үзілістермен басып отырып, булап үтіктеніз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Денеге киілген киімді үтіктемеңіз, бу ыстық, күйік алу қатері өте жоғары.

АВТОСӨНДІРІЛУ (Үзіліс Режимі)

Қауіпсіздік үшін үтік үзіліс режиміне көшудің автоматты жүйесімен жабдықталған, бұл ретте қыздыру сөндіріледі.

Үтік қолданылмаған жағдайда, үзіліс режимі қосылады:

- Тік күйде 8 минуттан кейін қосылады.

- Көлденең күйде 30 секундтан кейін қосылады.

Кідірту режимінен шығу үшін үтікті қолыңызға алу немесе үтіктеу режимін таңдау батырмасын басу жеткілікті.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұл режим пайдаланушыны үтікті электр желісінен ажыратудан босатпайды.

ҚАҚТАН ТАЗАЛАУ

Егер басқару тақтасында қақтан тазарту қажеттілігінің индикаторы пайда болса, тазалау керек.

- Үтікті толығымен сумен толтырыңыз.
- Бу генераторын қосыңыз.

• Бу беру түймесін және үтіктеу режимін таңдау батырмасын бір уақытта басып тұрыңыз (шамамен 3х секунд). Сіз дыбыстық сигнал естисіз және үтік өзін-өзі тазарту режиміне өтеді.

• Өзін-өзі тазалауды жалғастыру үшін үтіктеу режимін таңдау батырмасын басыңыз (немесе бас тарту үшін бу беру батырмасын басыңыз). Үтікті тазалау процесі аяқталғанға дейін ерікті ыдыстың немесе шұңғылшаның үстінде 15 см қашықтықта ұстау керек.

• Тазалау аяқталғаннан кейін үтік алдыңғы жұмыс режиміне өтеді.

• Үтіктің табанындағы кір мен сұйықтықтың қалдықтарын кетіру үшін қажет емес матаны үтіктеңіз.

ҚАҚҚА ҚАРСЫ КАРТРИДЖ

Бу генераторы қызмет ету мерзімін ұзарту үшін қаққа қарсы картриджбен жабдықталған.

• Картриджді тазалау қажеттілігінің индикаторы пайда болған кезде оны бу генераторының негізінен алыңыз.

• Ағынды сумен жақсылап шайыңыз.

• Бу генераторының негізіне қайта орнатыңыз.

• Басқару тақтасында картриджді тазалау қажеттілігінің индикаторы көрсетілмеуі үшін үтіктеу режимін таңдау батырмасын басып тұрыңыз.



ҮТІК ТАБАНЫН ТАЗАЛАУ

• Бу генераторын электр желісінен ажыратыңыз және оның суығанын күтіңіз.

• Тазалау үшін жұмсақ, дымқылданған матаны пайдаланыңыз. Сызаттар қалдыратын қатты матаны немесе ысқышты пайдаланбаңыз.

• Қажақты тазартқыш құралдарды, сіркесуды немесе қақты кетіруге арналған басқа құралдарды пайдаланбаңыз.

ҮТІКТЕУ ЖӨНІНДЕГІ КЕҢЕСТЕР

• Киімді маталар типі бойынша алдын ала сұрыптаңыз, бұл режимдерді сирек ауыстырып-қосуға мүмкіндік береді және уақытты үнемдейді.

• Температурасы неғұрлым жоғары режимнен төменірекке ауыстырып-қосқанда табанға салқындауға уақыт беріңіз, бірден үтіктеуге кіріспеңіз. Салқындатуды жылдамдату үшін сіз бу беру батырмасын бірнеше рет баса аласыз. Үтік, салқындағанына қарағанда, жылдам қызады. Сондықтан алдымен заттарды төмен температурада үтіктеу ұсынылады.

• Үтіктеуді ылғи көзге түспейтін жерден немесе матаның сырт жағынан бастаңыз.

• Үтіктеген кезде нәзік маталарды (жібек, мақпал, жүн) бүлдіріп алмау үшін үтіктеуге арналған арнайы матаны пайдаланыңыз.

• Үтіккі қосу/ өшіру. батырмасын 2-3 секунд ішінде басып тұрып өшіруге болады.

САҚТАУ

Құрастырылған аспапты қышқылдар мен сілтілер сақталатын орындардан оқшауланған, құрғақ салқын жерде, 5°C-тан 30°C-қа дейінгі температурада және 65%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта сақтау ұсынылады.

ЫҚТИМАЛ ПАЙДАЛАНУ МӘСЕЛЕЛЕРІ МЕН ШЕШІМДЕРІ

Мәселе	Себебі	Шешімі
Бу генераторы жұмыс істемейді	Үтік әлі де қызып жатыр	Күте тұрыңыз
	Үтік желіге қосылмаған	Желіге қосыңыз
	Розетка жұмыс істемейді	Басқа розеткаға қосыңыз
Бу батырмасын басқан кезде бу шықпайды	Резервуарда су жоқ	Су ыдысын толтырыңыз (үтіктің өзінің)
	Үтік әлі де қызып жатыр	Күте тұрыңыз
	Бу беру бұл режимде қолжетімді емес	Өзгерту үшін үтіктеу режимін таңдау батырмасын басыңыз
Табан жеткіліксіз қызады	Үтіктеу режимі дұрыс таңдалмаған	Үтіктеу режимін таңдау батырмасын басып жоғары температура режимін орнатыңыз
Мата зақымдалған	Табанның қызып кетуі	Температура режимін ҮТІКТЕУ РЕЖИМІН ТАҢДАУ тарауына сәйкес орнатыңыз
Үтік бу генераторының түбінен су шығармайды	Үтік қосылмаған	Үтікті қосыңыз
	Бу генераторының негіздік бағы бос	Бу генераторының негіз бағын сумен толтырыңыз
	Үтік негізге дұрыс орнатылмаған	Үтікті бу генераторының негізіне мұқият және біркелкі орнатыңыз

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Номиналды кернеу: 220–240 В ~
Номиналды жиілік: 50/60 Гц
Номиналды қуат тұтыну: 2190 Вт
Максималды қуаты: 2600 Вт
Өлшемдері (Б×Е×Т): 28×23×21 см
Таза салмақ: 2,5 кг
Қытайда жасалған

Кепілдік мерзімі – сатылған күнінен бастап 12 ай.

Өнімнің мақсаты туралы ақпарат: аспап киімді
бумен булауға және үтіктеуге арналған.

ЖИНАҚТАЛЫМЫ

Бу генераторының негізі: 1 дана.
Үтік: 1 дана.
Қуат сымының ұстағышы: 1 дана.
Кепілдік талоны бар пайдаланушы нұсқаулығы:
1 дана.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Төнім сертификатталған. Өндіруші белгіле-
ген қызмет мерзімі бұл өнім сатылған күннен
бастап 3 жылға тең бұйым осы пайдалану
жөніндегі нұсқаулықта баяндалған ережелер
мен ұсынымдарға және қолданылатын техни-
калық стандарттарға сәйкес пайдаланылған
жағдайда. Сәйкестік және сертификат туралы
ақпаратты мына сайттан табуға болады:
<https://haieronline.kz/>.

Өнім Еуразиялық экономикалық (Кеден) одағы-
ның техникалық регламенттерінің талаптарына
сәйкес келеді.

Сәйкестік сертификаты
№ ЕАЭС RU C-CN.AЯ46.B. 18526 / 21
16.03.2021 бастап 15.03.2026
дейін жұмыс істейді.
Сәйкестік туралы Декларация
№ ЕАЭС N RU Д-CN.PA09.B. 39065 / 23
03.11.2023 бастап 02.11.2028
дейін жұмыс істейді.

Өндіріс күні туралы ақпарат тауардың
шильдінде мына форматта көрсетілген:
Апта нөмірі / жылдың соңғы 2 саны.



АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ БОЙЫНША ІС-ШАРАЛАР

• Аспаптың жұмысында ақаулықтар анықталған
жағдайда оны пайдалануды дереу тоқтатып,
тестілеу, ауыстыру немесе жөндеу үшін Haier
компаниясының жақын жердегі сервистік
орталығына тапсыру керек.

• Қауіпсіздік мақсатында құрылғыны жөндеу
және қызмет көрсету бойынша барлық жұ-
мыстарды тек Haier компания сының уәкілетті
сервистік орталықтарының өкілдері ғана
орындауы тиіс.

Өндіруші: "Haier Overseas Electric Appliances
Corp. Ltd.", Қытай, Room S401, Haier Brand
building, Haier Industry park, Hi-tech Zone,
Laoshan District, Qingdao.

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті
ұйым/ импорттаушы: «Хайер Мидл Эйжа»
ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу ауданы,
Достық даңғылы, 210 ғимарат.
Тел.: 8 800 070 01 29, эл. поштаның
мекенжайы: support-kz@haieronline.kz.

Назар аударыңыз! Өнімді үздіксіз жетілдіруге
байланысты өндіруші құрылымына, жинақта-
масына және техникалық сипаттамаларына
өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.
Осы нұсқаулықтың толық нұсқасын
<https://haieronline.kz/> сайтынан қарауға болады.

Кепілдік талоны

Бұйым:	Сатушы фирма туралы ақпарат:	
БУ ГЕНЕРАТОРЫ		
Моделі:	Бұйым тексерілген, жинақталған, механикалық зақымданулар жоқ. Наразылықтар жоқ.	
HI-701		
Өндірілген күні:	Кепілдік міндеттемелер және сервистік қызмет көрсету шарттарымен таныстым және келісемін.	
Сатып алынған күні:	Сатып алушының қолы:	Сатушының қолы:

Кепілдікті қызмет көрсету шарттары

Қытай, Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, мекен жайы бойынша орналасқан Haier корпорациясы сіздің таңдауыңыз үшін алғыс білдіреді, оны пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда осы өнімнің жоғары сапасы мен мінсіз жұмысына кепілдік береді.

Күнделікті тұрмыста қолдануға арналған шағын тұрмыстық техниканың ресми қызмет ету мерзімі - өнімді соңғы тұтынушыға берген күннен бастап 3 жыл. Бұйымның жоғары сапасын ескере отырып, пайдаланудың нақты мерзімі ресми мерзімнен біршама артуы мүмкін.

Брлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мұқият оқып шығуыңызды сұраймыз.

Кепілдік талоны қате немесе толық толтырылмаған жағдайда, сауда ұйымына хабарласыңыз.

Осы кепілдік талонымен Haier корпорациясы бұйымның ақаулығы анықталған жағдайда тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңнамамен, басқа да нормативтік актілермен белгіленген тұтынушы талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Алайда, Haier корпорациясы төменде көрсетілген шарттар сақталмаған жағдайда өнімге кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

Уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі нөмірлерге қоңырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

8 800 070 01 29 – Қазақстандағы тұтынушылар үшін (Қазақстан аумақтарынан қоңырау шалу тегін) немесе <https://haieronline.kz/> сайтында немесе support-kz@haieronline.kz. электрондық пош-тасына сұрау салу арқылы.

Уәкілетті қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Haier байланыс орталығына хабарласыңыз.

Кепілдікті қызмет көрсету ақаулықтары төмендегілердің салдарынан туындаған бұйымдарға қолданылмайды:

- Тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзуы..
- Бұйымды қате орнату және/немесе қосу.
- Өнімнің осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш заттарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың ұсынылған дозасынан асып кету.
- Бұйымдарды ол тағайындалмаған мақсаттарда пайдалану.
- Үшінші тұлғалардың әрекеттері: рұқсат етілмеген құрылымдық немесе схемалық техникалық өзгерістерді уәкілетті емес адамдардың енгізуі немесе жөндеуі.
- Еңсерілмейтін күш әрекеттері (апат, өрт, найзағай т.б.).
- Тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері, жазатайым оқиғалары
- Егер бұйымның ішіне бөгде заттардың, бөлшектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік ету өнімдерінің түсуінен болатын зақым табылса.

